

Bundesbeschluss

über

die Bewilligung eines ausserordentlichen Kredites zugunsten der ungarischen Flüchtlinge im Ausland und anderer internationaler Hilfswerke

(Vom 13. Juni 1957)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 17. Mai 1957¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Für die Hilfe an die ungarischen Flüchtlinge im Ausland und zur Unterstützung internationaler Hilfswerke wird ein ausserordentlicher Kredit von sieben Millionen Franken bewilligt. Der Bundesrat wird ermächtigt, davon dem UNO-Hochkommissariat für die Flüchtlinge 4 550 000 Franken, der schweizerischen Auslandhilfe 2 000 000 Franken und anderen internationalen Hilfswerken 450 000 Franken zu gewähren.

Der Bundesrat setzt die besonderen Bedingungen der Beitragsleistungen fest.

Art. 2

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 4. Juni 1957.

Der Präsident: **K. Schoch**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl 1957, I, 1277.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 13. Juni 1957.

Der Präsident: **Condrau**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 13. Juni 1957.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

•

Bundesbeschluss über die Bewilligung eines ausserordentlichen Kredites zugunsten der ungarischen Flüchtlinge im Ausland und anderer internationaler Hilfswerke (Vom 13. Juni 1957)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.07.1957
Date	
Data	
Seite	156-157
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 864

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.